



Altes Rathaus Minden

Das Alte Rathaus in der ostwestfälischen Stadt Minden ist seit 1260 Sitz des Rats der Bürger*innen. Das genaue Datum der Grundsteinlegung lässt sich aus den Quellen nicht ermitteln, aber in einer Urkunde des Bischofs geht man von einer Grundsteinlegung in den Jahren zwischen 1256 und 1264 aus. Das Gebäude ist in die Denkmal-liste der Stadt Minden eingetragen.

مبنى الرات هاوس ميندن

يعد الرات هاوس منذ سنة 1260 المركز الرئيسي لخدمة الشعب والمواطنين . لا يوجد دلائل دقيقة تدل على السنة التي تم بنائه , ولكن بناءا على شهادة من رجل دين يدعى بيشوف قد تم بناء هذا المبنى ما بين سنة 1256 وسنة 1264 . يعد هذا المبنى مدرجا على لائحة المباني المحمية اثريا .

Altes Rathaus Minden: Markt 1, 32423 Minden



Stadtbibliothek Minden

Die Stadtbibliothek wurde 1906 gegründet. Sie bietet ein breites Angebot an gedruckten, audiovisuellen und digitalen Medien zur Nutzung vor Ort oder zur Ausleihe. Außerdem ist die Stadtbibliothek bekannt als Veranstaltungsort für Kultur- und Bildungsveranstaltungen.

مكتبة مدينة ميندن

تأسست سنة 1906 وتقدم عدة عروض للمطبوعات منها المرئي، والمسموع، والرقمي إضافة إلى استعارة الكتب والمطبوعات وأيضا، كيفية استخدامها داخل المكتبة. إضافة إلى ذلك فهي المكان الذي تقام به عدة مناسبات ونشاطات ثقافية وتعليمية.

Stadtbibliothek Minden: Königswall 99, 32423 Minden



Bahnhof Minden

Eröffnung 1848
Betriebsaufnahme des Schienenverkehrs mit der Eröffnung der Stammstrecke der Köln-Mindener-Eisenbahngesellschaft und der Strecke Minden-Hannover-Braunschweig. Die Königlich Hannoverschen Stadteisenbahnen fuhren ab 15. Oktober 1847. Der Termin war wichtig, da König Friedrich Wilhelm IV. an diesem Tag Geburtstag hatte.

محطة القطار في ميندن

تم افتتاح محطة القطار في ميندن سنة 1848 نظمت اول رحلة لقطار سكة الحديد بين ميندن وكولن. والخط الثاني بين ميندن وهانوفر وبرانشفايك. شركة القطارات التابعة لمدينة هانوفر الملكية نظمت اول رحلة لها في ١٥ تشرين الأول سنة ١٨٤٧، وهذا التاريخ يعد مهم جدا لانه يصادف تاريخ ولادة الملك فريدريش فيلهالم الرابع.

Bahnhof Minden: Viktoriastraße, 32425 Minden



Mindener Museum

Das Mindener Museum, seit 1922 geöffnet, ist ein stadt- und regionalgeschichtliches Museum in Trägerschaft der Stadt Minden. Aufgaben sind das Sammeln, Bewahren, Erforschen, Ausstellen und Vermitteln von Originalen aus der Geschichte der Stadt und Region, von den ältesten menschlichen Siedlungsspuren bis in die Gegenwart.

متحف ميندن

تم افتتاحه سنة ١٩٢٢، يهتم بكل ما يخص الامور التاريخية لمدينة ميندن ومحيطها، مهامه الرئيسية البحث والتدقيق وعرض الاصول التاريخية منذ وطة الانسان في هذه المنطقة الى يومنا هذا.

Mindener Museum: Ritterstraße 23-33, 32423 Minden



Museumseisenbahn Minden

Der Eisenbahnverein wurde im Jahre 1977 gegründet. Die Eisenbahn fährt mit historischen und restaurierten Eisenbahnfahrzeugen. Die Mindener Museumseisenbahn fährt zu besonderen Anlässen u.a. auch am Muttertag.

متحف قطار سكة الحديد في ميندن

تأسست جمعية اتحاد متحف قطار السكة الحديد في سنة 1977. ينظم هذا المتحف رحلات عديدة بالقطارات التاريخية في السنة منها رحلات يوم عيد الام.

Museumseisenbahn Minden: Stiftsallee 2, 32425 Minden



Stadttheater Minden

Das Theater wurde in den Jahren 1906 bis 1908 erbaut. Am 1. Oktober 1908 wurde das Stadttheater eröffnet. Als erstes Stück wurde Goethes Iphigenie auf Tauris aufgeführt. Am 15. November 2008 wurde das 100-jährige Gründungsjubiläum gefeiert. 2022 wurde das Theater umfassend saniert.

مسرح ميندن

تم بنائه ما بين 1906-1908. افتتح المسرح في اول يوم من تشرين الاول سنة 1908 وقدم اول عرض مسرحي, قطعة فنية لكونه افيجينيا في تاوريس. وفي 15 تشرين الثاني سنة 2008 تم الاحتفال به باليوبيل المئة عام. ومنذ بداية عام 2022 يتم تجديد وصيانة المسرح بشكل كامل.

Stadttheater Minden: Tonhallenstraße 3, 32423 Minden



LWL-Preußenmuseum Minden

Das Gebäude aus dem Jahr 1829 wurde 1995 saniert und umgebaut, sodass das Museum als westfälischer Standort des Preußenmuseums Nordrhein-Westfalen eröffnet werden konnte.

متحف برويسن

تم بناء هذا المبنى سنة 1829 ثم اعيد ترميمه سنة 1995 وتم التغيير في المبنى لهذا تم اعادة افتتاحه كمتحف برويسن في منطقة فستفالن.

LWL-Preußenmuseum Minden: Simeonsplatz 12, 32427 Minden



Marienkirche Minden

Baubeginn der Kirche um 1022
Seit der Reformation ist die Marienkirche eine evangelische Pfarrkirche. In dem Mindener Stadtzentrum ist der Turm der Kirche (Stiftstr.2b) ein unübersehbares Wahrzeichen.

مارين كيرشة

تم بنائها سنة 1022 وقت اعلان الاصلاح ,اي تاسيس الكنيسة البروتستانتينية. البرج التابع للكنيسة في وسط مدينة ميندن المقابل لشتيفت شتراسة هو معلم مهم من معالم المدينة.

Marienkirche Minden: Stiftstraße 2b, 32427 Minden



Schachtschleuse Minden

Bauzeit 1911 bis 1914, denkmalgeschützt seit 1987. Sie wurde im Rahmen des Baus des Mittellandkanals am Wasserstraßenkreuz Minden als Nordabstieg zur Weser gebaut und stellt damit die kürzeste Verbindung zwischen Mittellandkanal und Weser her. Das Bauwerk gilt als technische Attraktion in Minden.

شاخشلويزة ميندن

تأسست ما بين سنة 1911-1914 وضعت سنة 1987 على لأئحة المحميات. هي قناة مائية هدفها تعديل المياه وربط الانهر ببعضها البعض وتعديل ارتفاع المياه لمرور السفن حيث يتم التحكم بارتفاع المياه. هذه التقنية المميزة تعتبر مكان جذب للسياح في مدينة ميندن.

Schachtschleuse Minden: Sympherstraße, 32425 Minden



Amtsgericht Minden

Im Jahr 1815 wurde ein Land- und Stadtgericht eingerichtet. Nach der Zerstörung im 2. Weltkrieg erfolgte der Wiederaufbau im Jahr 1953. Das Amtsgericht Minden ist ein Gericht das im Stadtzentrum untergebracht ist. Das ehemalige Kreisgerichtsgefängnis Königswall 89 steht unter Denkmalschutz.

محكمة ميندن

تأسست سنة 1815. ثم اعيد بنائها سنة 1953 بعد ان دمرت في الحرب العالمية الثانية. كان مقر محكمة ميندن في القديم سجنًا لمحيط كونيكسفال89. وهي مدرجة على لائحة المباني المحمية.

Amtsgericht Minden: Königswall 8, 32423 Minden



© Stadt Minden

Regierungsgebäude am Weserglaci

Das Gebäude wurde 1902 bis 1906 auf den ehemaligen Festungsanlagen am Wesertor für die Bezirksregierung Minden gebaut. Seit 1947 ist die Bezirksregierung in Detmold. Das Gebäude wurde seitdem von unterschiedlichen Institutionen genutzt. Inzwischen gibt es Pläne, dort ein Senioren-Gesundheitszentrum einzurichten.

المبنى الحكومي في فيزر كلايس

تم بنائه في عام 1902 حتى عام 1906 انشئ كمبنى حكومي على الفيذر تور. ومنذ عام 1947 انتقلت صلاحياته الى مدينة ديتمولد، وبعدها اصبح المبنى تديره عدة مؤسسات مختلفة. وفي الوقت الحالي توجد خطة لانشاء مأوى عجرة مجهز باعلى المواصفات الصحية.

Regierungsgebäude am Weserglaci: Weserglaci 2, 32423 Minden



© Karl-Heinz Ochs

Dom zu Minden

Gründung um das Jahr 800, Wiederaufbau erfolgte um 1950 nach dem 2. Weltkrieg. Der Dom bildet seit 1200 Jahren das Zentrum der Stadt Minden. Der Dom und die St. Mauritius-Gemeinde umfassen den Stadtkern und das rechte Weserufer. Der Innenraum des Doms zeigt die architektonischen Elemente aus vielen Jahrhunderten. Er wurde in den 50er Jahren nach alten Plänen neu errichtet.

دوم ميندن

تأسس سنة 800 تم اعادة بنائه بعد الحرب العالمية الثانية سنة 1950. يعتبر دوم ميندن منذ سنة 1200 مركز اساسي لوسط مدينة ميندن ومحيط كنيسة سانت ماوريسستوس اساس من معالم مدينة ميندن والفيزر اوفر. داخل هذا المبنى توجد رسومات وقطع فنية تعود لمئات السنين من الهندسة المعمارية اعيد تنظيمها في الخمسينات وفقا لخطط قديمة.

Dom zu Minden: Großer Domhof 10, 32423 Minden